

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ

- инструкция по эксплуатации
- гарантийный талон
- список сервисных центров

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ

Просим Вас хранить талон в течение всего гарантийного срока. При покупке изделия требуйте заполнения гарантийного талона. Просим Вас осмотреть водонагреватель и проверить комплектность до заполнения гарантийного талона. Претензии по механическим повреждениям внешней поверхности, некомплектности после продажи не принимаются. Для гарантийного ремонта предъявляйте гарантийный талон вместе с чеком, где указана дата покупки. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении или при отсутствии печати торгующей организации претензии к качеству не принимаются и ремонт не производится.

Модель _____

Код модели _____

Серийный номер _____

Торговая организация _____
(наименование, место нахождения и печать предприятия-продавца)

Проверил и продал _____
(ФИО, подпись продавца)

Дата продажи « ____ » _____ 20 ____ года

С условиями гарантии согласен _____
(ФИО, подпись покупателя)

1. Гарантийный срок

Гарантийный срок на все водонагреватели - **1 год**.

На перечисленные ниже составные части отдельных серий:

- Водосодержащая емкость серий PRO SMALL, ABS PRO SMALL - **3 года**;
- Водосодержащая емкость серий SHAPE SMALL, ABS SHAPE SMALL - **5 лет**;

2. Условия гарантийного обслуживания

Данный гарантийный талон при соблюдении предусмотренных условий дает право на бесплатный гарантийный ремонт водонагревателя, составных частей надлежащего качества. Гарантийный ремонт осуществляется на дому у клиента силами авторизованного сервисного центра, информация о котором находится в приложении к данному талону. При ее отсутствии или недостоверности, а так же нарушении сервисным центром условий гарантии, Вы можете обратиться в торговую организацию или в представительство компании-производителя.

Указанные в п. 1 гарантийные сроки исчисляются со дня продажи изделия. Дата продажи изделия указывается в гарантийном талоне и чеке покупки. При отсутствии в талоне или чеке даты продажи, гарантийный срок исчисляется с момента изготовления изделия.

Дата изготовления изделия указана на табличке с техническими параметрами, размещенной на корпусе изделия. Гарантийные сроки в отношении водонагревателей и их составных частей, переданных потребителю взамен водонагревателей и их составных частей ненадлежащего качества, истекают в последний день гарантийного срока, установленного на замененный водонагреватель или составную часть.

Магнийевый анод является расходным материалом и не подлежит замене по гарантии.

3. Срок службы изделия

При соблюдении правил установки, эксплуатации и технического обслуживания срок службы составляет не менее 3 лет.

На перечисленные ниже отдельные серии срок службы составляет:

- Водонагреватели серий PRO SMALL, ABS PRO SMALL - **3 года**;
- Водонагреватели серий SHAPE SMALL, ABS SHAPE SMALL - **5 лет**.

4. Досрочное прекращение гарантийного срока

Гарантийный срок прекращается до истечения указанного в п. 1 периода времени, при следующих обстоятельствах:

- Нарушение потребителем правил установки, хранения, транспортировки и эксплуатации изделия;
- Магнийевый анод не был заменен в период, превышающий 24 месяца (за исключением моделей с внутренним баком из нержавеющей стали);
- Самостоятельный ремонт, демонтаж, замена составных частей, нарушающие работоспособность изделия;
- Нанесение изделию механических повреждений;
- Несоответствие параметров сетей электро- или водоснабжения существующим нормам и стандартам;
- Использование изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- Отсутствие на корпусе изделия идентификационной таблички с серийным номером;
- Отсутствие понижающего редуктора на входе в водонагреватель при давлении воды более 5 бар;
- Отсутствие непосредственно на входе предохранительного клапана, его повреждение или засорение.

5. Дополнительная информация

Для установки и регулярного сервисного обслуживания приобретенного оборудования мы рекомендуем воспользоваться услугами наших сервисных центров. Через сеть наших сервисных центров Вы можете приобрести запасные части и комплектующие изделия к водонагревателю, а также получить необходимую техническую консультацию.

Комплект поставки:

- водонагреватель;
- предохранительный клапан;
- инструкция по эксплуатации, установке и обслуживанию;
- гарантийный талон;
- заводская упаковка.

Перед установкой и использованием изделия внимательно изучите прилагающуюся инструкцию.

Производитель: Аристон Термо СпА, Виале Аристиде Мерлони, 45 60044 Фабриано (АН), Италия (Ariston Thermo SpA, Viale Aristide Merloni, 45 60044 Fabriano (AN), Italy)
Импортер, уполномоченная организация: ООО «Аристон Термо Русь», Россия, 188676, Ленинградская область, г. Всеволожск, промзона "Кирпичный завод"

ООО «Аристон Термо Русь»

Россия, 127015, Москва,
ул. Большая Новодмитровская, 14, стр.1, офис 626
Тел. +7 (495) 213 03 00, 213 03 01
Горячая линия Аристон +7 (495) 777 33 00
e-mail: service.ru@aristonthermo.com
www.ariston.com/ru

Список адресов сервисных центров может быть изменен. За справками обращайтесь в торговую организацию или представительство компании-производителя

РЕГИОН (РОССИЯ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Алтайский край	Айкберг-сервис	(3852) 36-20-02, (3852) 75-49-50	г. Барнаул, ул. Северо-Западная, д. 54
Алтайский край	ЛИГА-Мастер	(3854) 32-78-02	г. Бийск, ул. Ленина, д. 238
Алтайский край	СПОН	(3853) 33-41-41	г. Барнаул, ул. Эмилия Алексеевой, д. 76
Амурская область	Рембытсервис	(4164) 12-13-50, (4164) 14-23-88	г. Белогорск, ул. Ленина, д. 43
Амурская область	ИП Токарева Ю.А.	(41642) 2-11-63	пос. Серьшев, ул. Ковалева, д. 10
Амурская область	ВЛ-Сервис-Благоевченко	(4162) 49-00-51	г. Благоевченко, ул. Богдана Хмельницкого, д. 20
Амурская область	Технополис-Амур	(4162) 53-49-45	г. Благоевченко, ул. Калининна, д. 127
Амурская область	Опакс	(4162) 52-20-00, (4162) 52-40-00	г. Благоевченко, ул. Ленина, д. 27
Архангельская область	Мир	(8182) 27-60-66	г. Архангельск, ул. Гагарина, д. 1
Астраханская область	ТС-СЕРВИС	(8512) 50-19-30, (8512) 39-56-60, (8512) 44-78-24	г. Астрахань, ул. Кирова, д. 70
Астраханская область	Кочев	(8514) 3-61-25	г. Ахтубинск, ул. Интернациональная, д. 4
Астраханская область	СЦ Элком	(851) 34-94-94	г. Астрахань, ул. Савушкина, д. 51 А
Белгородская область	Илибей	(4722) 26-13-80	г. Белгород, ул. Чехова, д. 2А
Брянская область	МТК-Сервис	(4832) 75-69-00	г. Брянск, ул. Красноармейская, д. 170
Брянская область	Техник-Гарант	(4832) 92-95-53, (920) 851-43-88, (962) 141-12-07	пос. Микунинский, ул. Данная, д. 3
Владимирская область	Рост-Сервис	(4922) 21-44-24, (4922) 30-50-55	г. Владимир, ул. Юбилейная, д. 60
Владимирская область	ИПЦ САИТ	(49234) 3-60-83, (49234) 3-61-94, (49234) 3-61-15	г. Муром, ул. Коммунистическая, д. 31
Волгоградская область	Сервис-РАД	(8442) 73-11-40	г. Волгоград, ул. Варшавская, д. 3
Волгоградская область	Теплоимпорт	(8442) 69-18-88	г. Волгоград, ул. Симбирская, д. 5
Волгоградская область	Энергия	(8442) 54-96-49, (8442) 50-22-26	г. Волгоград, ул. Демостроителей, д. 7
Волгоградская область	ИП Акимов	(84452) 5-74-37, (84452) 5-30-31	пос. Елань, ул. Вокзальная, д. 81
Волгоградская область	РБТ	(8442) 54-28-39, 50-00-20, 50-00-30, 50-67-10	г. Волгоград, ул. Римского-Норскаова, д. 4
Волгоградская область	Славяне-Строй	(84442) 4-57-00, (84442) 4-39-13	г. Урюпинск, ул. Карбышева, д. 21А
Волгоградская область	Универсалсервис-Теплосоюз	(8442) 54-96-49	г. Волгоград, пр. Канатчиков, д. 5
Волгоградская область	СЦ "Алфа"	(84457) 9-45-94, (84457) 9-17-43	г. Камышин, ул. Ленина, д. 6В
Волгоградская область	Домашняя техника	(8172) 71-59-69, (8172) 71-81-29	г. Волгода, Пошехонское шоссе, д. 6А
Волгоградская область	Селтекс	(8172) 55-82-08	г. Волгода, ул. Клубова, д. 87
Волгоградская область	Ремонт бытовой техники	(8202) 54-31-88	г. Череповец, ул. Матчкова, д. 18А
Волгоградская область	Ремонт бытовой техники	(8422) 20-43-45	г. Волгода, ул. Чернышевского, д. 65
Воронежская область	Искенер-Сервис	(4732) 210-00-02	г. Воронеж, ул. Ворошилова, д. 38
Воронежская область	ИП Клецова	(4732) 26-78-89, (4732) 26-31-14	г. Воронеж, г. Воронеж, Ленинский проспект, д. 130А
Воронежская область	Коденция	(4732) 41-12-01, (4732) 41-12-02	г. Воронеж, ул. Ленинградская, д. 118
Воронежская область	Энкор-Сервис	(4732) 61-96-35	г. Воронеж, ул. Текстильщиков, д. 2Д
Ивановская область	Центр ремонтных услуг	(4932) 23-15-10, (4932) 23-76-71, (4932) 29-15-10	г. Иваново, ул. Генерала Хвостникова, д. 36
Ивановская область	Рембыттехника	(49331) 2-16-02, (49331) 2-16-39, (920) 348-00-03	г. Иваново, ул. Правды, д. 12
Иркутская область	Авантаж	(3953) 48-22-10	г. Братск, ул. Янгеля, д. 75
Иркутская область	Кристи-С	(3953) 45-15-55, (3953) 45-16-70	г. Братск, ул. Ленина, д. 4
Иркутская область	Альфа-Сервис	(3952) 79-91-50, (3952) 97-03-94	г. Иркутск, переулок Мопра, д. 1А
Калининградская область	Конфутерм	(8402) 91-34-73	г. Калининград, Советский проспект, д. 188Б
Калининградская область	Техномир	(4012) 59-51-01, (4012) 57-88-99	г. Калининград, ул. Дзержинского, д. 17
Калужская область	СервисГрад	(4842) 77-47-18, (4842) 75-01-24	г. Калуга, ул. Баумана, д. 48
Камчатский край	Спутник	(4152) 25-65-41	г. Петропавловск-Камчатский, проспект Победы, д. 2/2
Камчатский край	Эл-Сервис	(4152) 26-32-00	г. Петропавловск-Камчатский, ул. Луковского, д. 23
Камчатский край	Юл-Сервис	(8782) 27-70-77, (8782) 27-30-60	г. Черныск, проспект Ленина, д. 340 "Б"
Кемеровская область	Аксарвис	(3842) 28-26-01	г. Кемерово, ул. Оверского, д. 5
Кемеровская область	Мастер-СИТИ	(3842) 73-30-96, (3842) 51-08-10	г. Кемерово, проспект Умникова, д. 23
Кемеровская область	МСВ	(3843) 46-94-00, (3843) 53-83-05	г. Новокузнецк, Кузнецкостроительский проспект, д. 44
Кемеровская область	СиВ Сервис	(38452) 2-86-65	г. Белово, ул. Ленина, д. 33А
Кировская область	Витма-Сервис-Киров	(8332) 62-29-16, (8332) 62-64-98	г. Киров, ул. Производственная, д. 24
Костромская область	Феникс	(4942) 22-05-12, (4942) 22-04-03, (4942) 22-03-82	г. Кострома, ул. Славостроительная, д. 55
Костромская область	Теплэд	(4942) 45-25-11, (4942) 31-25-01, (910) 910-805-88-82	г. Кострома, ул. Коммунаров, д. 40
Костромская область	Экспресс-мастер	(4942) 41-28-93, (4942) 41-31-21	г. Кострома, ул. Профсоюзная, д. 28
Краснодарский край	Белый	(86133) 4-52-46	г. Анапа, ул. Краснодарская, д. 32
Краснодарский край	Континент	(86157) 7-59-75	ст.ц. Выселки, Восточный переулок, д. 1
Краснодарский край	Эксперт	(86124) 62-02-02, 274-59-00, 274-58-68, 228-98-55	г. Краснодар, ул. Российская, д. 63
Краснодарский край	БАТ-сервис	(86147) 3-23-02	г. Краснодар, ул. Островского, д. 32
Краснодарский край	УманытСервис	(86145) 3-78-74	ст.ц. Ленинградская, ул. Жюльба, д. 57Г
Краснодарский край	Травников ИП	(86146) 4-31-15	г. Славянск-на-Кубани, ул. Ковтова, д. 74
Краснодарский край	ДЭП	(8622) 55-01-08, (8622) 55-15-19	г. Сочи, ул. Дюканова, д. 50
Краснодарский край	Феникс	(918) 330-49-01	"г. Туапсе, ул. Армавирская, д. 8А, ТЦ "Доминант"
Краснодарский край	ИП Елларов	(861) 852-71-91, (918) 215-82-41	ст.ц. Каневская, ул. Карла Либкнехта, д. 71
Краснодарский край	Техносервис	(86132) 2-11-71	г. Ейск, ул. Пушкина, д. 84
Краснодарский край	ЛАДАЗЕРВИС	(86137) 3-64-73	г. Армавир, ул. Советской Армии, д. 340
Краснодарский край	Авеза - Юг Новороссийск	(918) 987-12-63	г. Новороссийск, с. Цемрюлени, ул. Горького, д. 7Г
Краснодарский край	М-Сервис-Юг	(861) 222-64-13, (861) 222-85-55	г. Краснодар, ул. Академика Лукьяненко, д. 103/55
Краснодарский край	СИ-Барант	(861) 25-35-39	г. Ейск, ул. Маяковского, д. 5
Краснодарский край	Блундцево ИЛ ЧП	(3912) 65-34-41, (3912) 27-67-20, (3912) 29-65-95	г. Краснодар, ул. Дудинкина, д. 12А
Курганская область	Искенерные системы	(3522) 45-31-37, (3522) 45-31-41, (3522) 45-14-62	г. Курган, ул. Омская, д. 135
Курганская область	Товарищество предпринимателей	(3522) 45-87-54	г. Курган, ул. Красина, д. 41
Курганская область	Уралтессервис	(912) 977-42-05	г. Курган, ул. Куйбышева, д. 145
Курганская область	Сантехники - ХХI век	(3523) 3-54-04, (908) 004-49-49	г. Шадринск, ул. Оверского, д. 48
Курганская область	Балачинский И.Г.	(4712) 74-10-26, (951) 333-67-81	г. Курск, ул. Дзержинского, д. 30
Курганская область	Тепломастер6	(4712) 33-10-26	г. Курск, ул. Сумская, д. 23
Курганская область	Рембыттехника	(47467) 2-24-09, (47464) 2-07-87	г. Елец, ул. Коммунаров, д. 59А
Липецкая область	Арсенал	(4742) 35-32-15, (4742) 74-06-96, (4742) 74-66-76	г. Липецк, ул. 8 Марта, д. 13
Липецкая область	Феникс	(4742) 34-07-13, (4742) 34-55-34	г. Липецк, Универсальный проезд, д. 14
Магаданская область	Техномир	(4132) 60-58-44	г. Магадан, ул. Парковая, д. 21
Москва	Алестрамерия	(499) 185-21-80, (499) 184-17-27, (499) 184-31-46	г. Москва, Ангарский проезд, д. 9
Москва	Лана-Сервис	(499) 194-87-65, (495) 984-66-97	г. Москва, ул. Маршала Соколова, д. 3
Москва	Сти-Сервис	(499) 704-28-82	г. Москва, ул. Ивана Франко, д. 48, стр. 3, офис: 802
Москва	Элпо-сервис	(495) 258-75-92, (495) 258-75-49	г. Москва, ул. Берзарина, д. 16
Москва	Авеза-Мастер	(495) 663-96-22	г. Москва, ул. Краснодарская, д. 66
Московская область	Капелька	(496) 223-65-77	г. Дмитров, ул. Внуковская, стр. 56
Московская область	Росинка-2	(496) 614-14-86, (496) 614-63-64	г. Коломна, проспект Кирова, д. 15
Московская область	ИП Алексеев А.В.	(496) 540-83-92, (916) 250-12-12	г. Сергиев Посад, Ново-Улитинское шоссе, д. 40А
Московская область	Сервисный центр	(496) 76-24-03	г. Серпухов, ул. Ворошилова, д. 25
Мурманская область	Камчат и Комфорт	(81532) 25-07-51	г. Мурманск, Комсомольский проспект, д. 110А, офис: 30
Новгородская область	Спарт	(831) 412-09-71, (831) 412-07-52, (831) 417-97-25, (831) 417-97-26, (831) 417-97-27, (831) 417-97-57, (910) 380-70-39	г. Нижний Новгород, ул. Бекетова, д. 33
Новгородская область	Термотехника	(831) 261-90-70, (831) 261-90-66	г. Нижний Новгород, ул. Ошарская, д. 14, стр. 6
Новгородская область	Континент	(831) 915-54-05	г. Сергач, ул. Свердловская, д. 2А, территория рынка
Новгородская область	СервисСтан	(831) 23-13-75, (831) 23-41-21	г. Дзержинск, ул. Парковая, аллея, д. 6А
Новгородская область	Плюмер-Сервис	(8162) 78-50-01	г. Великий Новгород, ул. Заставная, д. 2, к. 6
Новосибирская область	Вариант-А	(383) 276-21-62	г. Новосибирск, ул. Народная, д. 20

РЕГИОН (РОССИЯ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Новосибирская область	СибЭлит-Сервис	(383) 291-90-68, (383) 291-90-67	г. Новосибирск, ул. 2-я Станционная, д. 44
Омская область	Сервис Бывшлой Техники	(3812) 46-77-73	г. Омск, ул. 16-й Военный городок, д. 374
Оренбургская область	Фирма СибТекс	(3812) 36-70-44	г. Омск, ул. 24-я линия, д. 59
Оренбургская область	Фирма Техносервис	(3532) 75-35-84, (3532) 75-12-22	г. Оренбург, переулок Автоматиков, д. 12/2
Оренбургская область	ТЭН 56	(3532) 75-35-10, (3532) 60-10-25	г. Оренбург, ул. Монтанская, д. 26
Оренбургская область	ТЭН 56	(3532) 60-10-36, (3532) 60-10-25	г. Оренбург, проспект Братьев Коростовых, д. 1
Оренбургская область	ТЭН 56	(3532) 60-10-36, (3532) 60-10-25	г. Оренбург, ул. Авторемонтная, д. 1
Оренбургская область	ТЭН 56	(3532) 60-10-36, (3532) 60-10-25	г. Оренбург, ул. Шоссейная, д. 24А
Оренбургская область	Алекс-Сервис	(3532) 35-13-18, (3537) 35-69-89	г. Оренбург, ул. Беляевская, д. 2
Оренбургская область	Сталма	(35352) 3-30-60, (35352) 3-02-85	г. Орск, ул. Волкова, д. 2
Орловская область	Эл-сервис	(48677) 2-10-07	г. Бузулуksy, ул. Революционная, д. 226
Орловская область	МастерЪ	(4862) 75-14-80, (4862) 73-17-31	г. Ливны, ул. Дружбы Народов, д. 121
Орловская область	МастерЪ	(4862) 44-09-08	г. Орел, ул. Татишских стрелков, д. 1
Орловская область	Телсервис	(8412) 34-56-49	г. Орел, Новоосинский переулок, д. 1
Пермский край	Рембустертеhnика	(3424) 23-72-28, (3424) 23-72-23	г. Пенза, ул. Байкалов, д. 36
Пермский край	Такс	(3424) 26-36-66	г. Березники, ул. Льва Толстого, д. 76А
Пермский край	Сатурн-сервис	(342) 228-02-28	г. Березники, ул. Олега Кошевого, д. 12-27
Пермский край	СТКС-Пермь, Водяной	(342) 246-22-55, (342) 214-54-57, (342) 219-54-07	г. Пермь, бульвар Гагарина, д. 24
Пермский край	Центр ремонта водогрейных	(342) 218-16-86	г. Пермь, ул. Героев Хасана, д. 76
Пермский край	Рембустертеhnика	(3426) 5-56-80	г. Пермь, ул. Дзержинского, д. 50
Пермский край	Ресан	(342) 298-86-69, (342) 240-82-70	г. Чусовой, ул. Ленина, д. 31
Приморский край	APC-Сервис	(4236) 13-34-52, (4236) 13-01-40	г. Пермь, ул. Героев Хасана, д. 52
Приморский край	СЦ "П.Корнейчук.Н.А."	(4232) 43-61-33, (4232) 42-90-10	г. Арсеньев, проспект Горького, д. 2-30
Приморский край	СЦ ВПТ-Сервис	(4232) 45-94-65	г. Владивосток, Народный проспект, д. 43/2
Приморский край	Даль-Сервис	(4237) 33-28-13	г. Владивосток, ул. Гоголя, д. 4
Приморский край	Гарант-Сервис	(4236) 69-78-67	г. Дальнеродск, проспект 50 лет Октября, д. 146
Приморский край	Спектр-Сервис	(4236) 63-03-62	г. Находка, ул. Папанина, д. 11
Приморский край	Кварц	(4235) 22-20-22	г. Находка, ул. Пограничная, д. 40
Приморский край	Электрон	(4235) 25-16-26	г. Спасск-Дальний, ул. Ленинская, д. 23
Приморский край	Велга-Гарант	(4234) 33-22-59	г. Спасск-Дальний, ул. Советская, д. 114
Приморский край	Телсервис	(4234) 33-33-05	г. Уссурийск, ул. Советская, д. 29
Псковская область	СЦ САМ	(8112) 66-55-27, (8112) 66-99-89	г. Уссурийск, ул. Советская, д. 36
Ростовская область	Фирменный сервис Аристон	(863) 268-97-60	г. Псков, Октябрьский проезд, д. 56
Ростовская область	Комфорт	(86375) 3-23-39	пос. Орловский, ул. Коммунальная, д. 118
Ростовская область	ТД Комфорт-Сервис	(863) 224-45-51	г. Ростов-на-Дону, Коммунистический проспект, д. 48Б
Ростовская область	Абрис плюс	(863) 244-25-80	г. Ростов-на-Дону, Бурденковский проспект, д. 72А
Ростовская область	Тепловед	(86315) 2-95-90, (903) 436-83-40	г. Миллерово, ул. Архиперикская, д. 11А
Республика Адыгея	Теплострой	(8772) 52-22-98, (8772) 56-85-40	г. Майкоп, ул. Пролетарская, д. 269
Республика Башкортостан	Салон Энергия	(34792) 3-11-83	г. Белорецк, ул. Токмоского, д. 29
Республика Башкортостан	Центр Зарба	(34764) 3-39-39	г. Мелеуз, ул. Юнгана, д. 1А
Республика Башкортостан	Тепло-Мастер	(34783) 3-43-44	г. Нефтекамск, ул. Тобская, д. 10А
Республика Башкортостан	СЦ Бирюса	(34775) 5-10-68, (34775) 3-04-71	г. Сибай, ул. Маяковского, д. 33
Республика Башкортостан	Быттехника	(3473) 25-60-04, (3473) 25-11-17	г. Стерлитамак, ул. Мира, д. 26
Республика Башкортостан	Аква-Терм, салон Метеосит	(347) 246-62-47	г. Хфа, ул. Чернышевского, д. 14
Республика Башкортостан	МТС-Сантехника	(347) 240-39-69	г. Хфа, ул. Юбилейная, д. 71
Республика Башкортостан	Сервис-Центр Регион	(347) 223-60-60, (347) 251-79-79	г. Хфа, ул. Паромово, д. 173
Республика Башкортостан	Газкомплет	(34791) 3-47-91, (34791) 6-05-06	г. Жаны, ул. Максима Горького, д. 8-62
Республика Башкортостан	Магазин Климат	(34760) 5-26-61	г. Янаул, ул. Советская, д. 12/2
Республика Башкортостан	Теплотехника	(34760) 5-25-05	г. Янаул, ул. Обзездная, д. 7
Республика Башкортостан	Ваш Мир	(937) 361-05-56	г. Октябрьский, ул. Северная, д. 18А
Республика Бурятия	Кондор-Сервис	(3012) 44-28-73, (3012) 44-23-44	г. Улан-Удэ, ул. Гагарина, д. 6
Республика Дагестан	Телсервис	(87240) 4-98-08, (928) 064-67-68	г. Дербент, ул. Гагарина, д. 13
Республика Дагестан	Телсервис	(9882) 91-10-74, (928) 572-73-74	г. Махачкала, ул. Нурдолова, д. 56
Республика Калмыкия	Сервис-Центр	(84722) 3-06-48, (84722) 3-03-91	г. Элиста, ул. 8 Марта, д. 62
Республика Карелия	СЦ "Быттехника"	(8142) 51-90-08, (8142) 51-72-39	г. Петрозаводск, ул. Сорталейская, д. 14
Республика Коми	НН-Г	(8215) 116-01-45	г. Воркута, ул. Димитрова, д. 6
Республика Коми	Демосервис	(8212) 57-10-12	г. Сыктывкар, ул. Перомойская, д. 78
Республика Коми	Сервис-Плюс	(8216) 72-30-20	г. Ухта, проезд Строителей, д. 4, к. 1
Республика Марий Эл	Мидас	(8362) 45-73-68, (8362) 41-77-43, (8362) 21-39-10	г. Йошкар-Ола, ул. Советская, д. 173
Республика Мордовия	Тенно-Сервис	(8342) 37-38-69	г. Саранск, ул. Республиканская, д. 37
Республика Саха (Якутия)	Синел	(4114) 76-89-71, (4114) 76-82-13	г. Норильск, ул. Чурчинская, д. 18
Республика Северная Осетия-Алания	Арктика-Сервис	(8672) 25-01-07, (8672) 75-77-77, (8672) 55-08-70	г. Владикавказ, проспект Коста, д. 15
Республика Татарстан	ТеплоГаз	(84371) 7-10-20	г. Зеленодольск, ул. Солнечная, д. 21
Республика Татарстан	СтройМир	(843) 291-06-19	г. Казань, ул. 2-я Азизская, д. 30
Республика Татарстан	Татгазсервискомплект	(843) 557-79-71, (843) 557-79-76	г. Казань, Горьковское шоссе, д. 30
Республика Татарстан	Прим-Сервис	(85527) 01-06-77, (917) 929-54-00	г. Набережные Челны, проспект Мусы Джалиля, д. 51
Республика Татарстан	Гизга-Июмининг	(8552) 47-10-11, (8552) 36-61-00	г. Набережные Челны, Казанский проезд, д. 226, офис 1002
Республика Татарстан	Водолей	(84342) 5-06-13	г. Чистополь, ул. Ленина, д. 44
Республика Хакасия	Тепло магазин	(39022) 4-46-26	г. Абакан, ул. Комарова, д. 8, офис 3А
Рязанская область	Артика-Сервис	(4912) 21-13-97	г. Рязань, ул. Ломоносова, д. 19
Рязанская область	СЦ "Элекс"	(4912) 21-52-52, (4912) 92-06-03, (4912) 96-24-45	г. Рязань, ул. Новоселов, д. 1А
Самарская область	Атмосфера	(846) 231-21-03	г. Самара, ул. Крайняя, д. 19
Самарская область	Элвис	(846) 270-39-12, 268-96-46, (927) 266-32-35, (929) 705-05-03	г. Самара, ул. Верхнеарьерная, д. 4
Самарская область	СН-Сервис Самара	(846) 979-99-79	г. Самара, ул. Свободы, д. 149
Самарская область	Электрон-Сервис-НТД	(8462) 77-03-27	г. Тольятти, ул. Свердловская, д. 41
Санкт-Петербург	Ирма-Сервис	(812) 371-34-64	г. Санкт-Петербург, Московское шоссе, 5
Санкт-Петербург	Индарс-Сервис	(812) 554-38-36, (812) 553-21-34, (812) 320-18-17	г. Санкт-Петербург, ул. Дредекановская, д. 4, к. 1
Санкт-Петербург	Богатый Дом	(812) 988-74-44	г. Санкт-Петербург, Командантский проспект, 7, к. 1, пом. 47Н
Саратовская область	ИП Барышников Е.В.	(8453) 44-75-31	г. Балаково, ул. Чапаева, д. 159А
Саратовская область	Волга-сервис	(8452) 52-37-74, (8452) 27-22-68	г. Саратов, ул. Моисеевская, д. 134/146
Саратовская область	Сервис Велга	(8453) 46-52-08, (8453) 75-04-07	г. Энгельс-15, ул. 2-я Кавказская, д. 15
Свердловская область	ВПК Сервис Сахалин	(4242) 73-38-05	г. Южно-Сахалинск, ул. Комсомольская, д. 298В
Свердловская область	Центр Мастер	(34363) 2-46-65	г. Артемьевский, ул. Куйбышева, д. 2А
Свердловская область	Центр Мастер	(343) 219-25-22, (343) 366-95-18	г. Екатеринбург, ул. Техническая, д. 34
Свердловская область	Норд-сервис	(343) 310-00-91	г. Екатеринбург, ул. Донская, д. 31
Свердловская область	Солитон-Мастер	(343) 245-78-38, (323) 269-84-86	г. Екатеринбург, ул. Сибиряков, д. 17
Свердловская область	Сто Ангел	(343) 310-18-90, (343) 278-71-29	г. Екатеринбург, ул. Черкасская, д. 10-106
Свердловская область	ТАЭН	(343) 268-12-01	г. Екатеринбург, ул. Академика Вонского, д. 1А
Свердловская область	Тепломонтаж-сервис	(343) 335-76-71, (343) 335-48-00, (343) 306-73-46, (343) 306-73-47, (343) 306-73-51, (343) 306-73-44	г. Екатеринбург, ул. Ферровицкой, д. 34
Свердловская область	Фирменный сервис Аристон	(343) 351-04-87	г. Каменск-Уральский, ул. Ленина, д. 95
Свердловская область	СЦ "Наш сервис"	(3439) 37-02-03, (950) 547-10-15	г. Краснотурьинск, ул. Октябрьская, д. 22-36
Свердловская область	ИП Римских	(34384) 6-09-66, (904) 542-59-94	г. Красноуральск, ул. Ленина, д. 53
Свердловская область	Магазин "Титан"	(34394) 2-47-49	г. Нижний Тагил, Лыловый тракт, д. 32
Свердловская область	СЦТО "ЕВА"	(34352) 22-22-22	г. Первоуральск, ул. Ломоносова, д. 34
Свердловская область	СЦ "Оптима сервис"	(3434) 64-91-90, (3439) 25-74-13	г. Реж, ул. Пушкинская, д. 2А
Свердловская область	Телсервис-Ремонт	(34364) 2-21-95	г. Асбест, ул. Королева, д. 14
Свердловская область	ФОМЭК	(34365) 2-66-13	г. Невьянск, ул. Кирова, д. 25
Свердловская область	Термодом	(909) 002-17-34	г. Слюдянка, ул. 25 сентября, д. 50
Смоленская область	Атмос	(4812) 62-29-79, (915) 645-56-33	г. Смоленск, ул. Крупской, д. 17
Смоленская область	Рубин	(4812) 33-09-44, (910) 113-79-05	г. Смоленск, ул. Парковая, д. 2
Смоленская область	Дунаев	(4812) 33-08-88, (4812) 33-09-09, (4812) 68-32-30	г. Буденновск, ул. Борцов Революции, д. 269
Ставропольский край	Орбита-Сервис	(86559) 2-42-22, (86559) 5-69-25	г. Ставрополь, ул. Чехова, д. 75
Ставропольский край	ОВК Регион	(8652) 28-88-28	

РЕГИОН (РОССИЯ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Ставропольский край	Ставропольгазстрой	(86552) 50-00-89, (86552) 60-73-13	г. Ставрополь, ул. Розы Люксембург, д. 53
Ставропольский край	Стиной	(87934) 4-15-55	г. Ессентуки, ул. Пушкина, д. 128А
Ставропольский край	ЮГ-Сервис	(87933) 33-55-43	г. Пятигорск, ул. Дворянникова, д. 20
Ставропольский край	Эталон-Термо	(903) 446-34-26, (903) 446-32-99	г. Пятигорск, Старомоленское шоссе, д. 14
Ставропольский край	ИП Черепенко А.П.	(86552) 66-03-04	с. Татарики, ул. Ленина, д. 162
Тамбовская область	Опик	(4752) 78-69-68	г. Тамбов, ул. Кивичев, д. 3/А
Тамбовская область	ТТЦ "Аллан-Сервис"	(4752) 72-63-46, (4752) 72-66-56, (4752) 71-59-94	г. Тамбов, ул. Московская, д. 23А
Тверская область	Веста-Сервис	(4822) 42-33-89, (4822) 42-41-86	г. Тверь, ул. Спартака, д. 50
Тверская область	Стаж-Сервис	(4822) 32-00-23, (4822) 35-40-81	г. Тверь, проспект Чайковского, д. 100
Тверская область	Климат-Контроль	(48236) 2-20-60, (903) 802-20-10	г. Кимры, ул. Урицкого, д. 39
Тверская область	Интерьер-Сервис	(48232) 6-01-66	г. Ржев, ул. Партизанская, д. 13
Томская область	Глазис-Сервис	(3822) 26-68-65	г. Томск, ул. Некрасова, д. 12
Томская область	Элит-Сервис	(3822) 25-32-12, (3822) 21-04-80	г. Томск, Академический проспект, д. 1А
Тульская область	СК Гейзер	(4872) 47-45-34	г. Тула, ул. Демидовская, д. 179
Тульская область	Центргазсервис	(4872) 70-02-64	г. Тула, ул. Щетинская заезда, д. 301
Тульская область	СЦ Норд	(34551) 7-64-74, (34551) 5-05-11	г. Шимши, ул. Малан Сарван, д. 27А
Тульская область	Тобольск-Сервискомплект	(3456) 39-86-25	г. Тобольск, промзона "СЗ "Северная"
Тульская область	Теплодана	(3452) 58-95-33, (922) 481-05-33	г. Тюмень, ул. 50 лет Октября, д. 109Б
Тульская область	Мастерская Алёнка	(3452) 69-68-39, (904) 494-15-98, (982) 901-61-16	г. Тюмень, ул. Тимирязева, д. 10
Тульская область	СуперМастер	(3452) 60-26-21, (3452) 60-32-20	г. Тюмень, ул. Сургутская, д. 11, корп. 3
Удмуртская Республика	РИТ-Сервис	(3412) 43-06-67, (3412) 43-20-39	г. Ижевск, ул. Максима Горького, д. 162
Удмуртская Республика	Эпиуд	(3412) 77-10-10	г. Ижевск, ул. Баумана, д. 152
Ульяновская область	Новый Мир-Сервис	(8422) 32-44-99, (8422) 32-16-55, (8422) 72-25-22	г. Ульяновск, 2-й переулок Кирова, д. 3
Ульяновская область	Липкин А.В.	(8422) 48-33-33, (8442) 98-30-33, (8422) 45-83-83	г. Ульяновск, Московское шоссе, д. 85
Ульяновская область	Современный сервис	(8422) 73-29-19	г. Ульяновск, ул. Академика Павлова, д. 71
Ульяновская область	Сервисный центр	(8422) 95-79-70	г. Ульяновск, ул. Симбирская, д. 17
Ульяновская область	Гамбит	(4217) 29-56-51	г. Комсомольская-Амурс, ул. Ленина, д. 76/3
Хабаровский край	СЦ по ремонту бытовой техники	(4213) 94-46-66	г. Советская Гавань, ул. Кавская, д. 27
Хабаровский край	Гидроронко-сервис	(4212) 55-52-20, (4212) 75-57-00	г. Хабаровск, ул. Гагарина, д. 82
Хабаровский край	Контур-Сервис	(4212) 70-10-00, (4212) 73-33-33	г. Хабаровск, ул. Юности, д. 34 Б
Хабаровский край	ЭНКА техника	(4212) 23-33-33	г. Хабаровск, ул. Волочаевская, д. 8
Ханты-Мансийский АО	ЦТО "Альфа-Сервис"	(34676) 2-22-61	г. Урай, 2-й мкр., д. 46
Ханты-Мансийский АО	ЦТО "Альфа-Сервис"	(3467) 30-00-01, (3467) 30-00-05	г. Ханты-Мансийск, ул. Обская, д. 29
Ханты-Мансийский АО	Центр Мастер	(3462) 34-80-16, (3462) 24-56-41	г. Сургут, ул. Дзержинского, д. 6
Ханты-Мансийский АО	Интерсервис	(3462) 25-25-63, 25-95-40, 25-69-70, 26-06-00	г. Сургут, Комсомольский проспект, д. 21
Ханты-Мансийский АО	Производственно-техническая группа	(3463) 26-66-06, (3463) 23-43-81	г. Нефтегаз, ул. Набережная, д. 73, офис 18
Ханты-Мансийский АО	Сервисно-монтажный центр	(922) 788-21-12	пос. Приюбие, ул. Крымская, д. 15
Челябинская область	Теплый дом	(3513) 66-79-22	г. Златоуст, ул. Олимпийская, д. 12А
Челябинская область	Евро дом	(351) 729-92-92	г. Челябинск, ул. Красноармейская, д. 140
Челябинская область	Эксперт, Рембытехника	(351) 239-39-26	г. Челябинск, ул. Артиллерийская, д. 102
Челябинская область	Тепломир	(35134) 50-50-17, (908) 827-86-08	г. Южноуральск, ул. Спортивная, д. 56
Челябинская область	Техника-Сервис	(3519) 31-09-01	г. Магнитогорск, ул. Гриванова, д. 44/2
Челябинская область	Имкнер-Сервис	(3519) 21-04-08, 46-03-77, 46-03-77, 46-02-52	г. Магнитогорск, ул. Советская, д. 70, офис 225
Челябинская область	СЦ "РемТех-Сервис"	(3519) 43-97-08, (951) 804-93-52	г. Магнитогорск, ул. Труда, д. 57
Чеченская Республика	Городские инженерные системы	(8712) 22-20-20	г. Грозный, ул. Маяковского, д. 47, ТК "Каретный двор"
Чувашская Республика	Термолемма	(8352) 57-32-44, (8352) 57-34-44	г. Чебоксары, ул. Петрова, д. 6, стр. 2
Ямало-Ненецкий АО	СЦ "Ресквер"	(49222) 3-58-58, (34922) 3-58-28	г. Салехард, ул. Убинина, д. 15, офис 24
Ярославская область	Транс-эксплуатация	(4855) 28-65-10, (4855) 55-65-72	г. Рыбинск, проспект Серова, д. 8
Ярославская область	Фирма ТAV	(4852) 26-65-37	г. Ярославль, Московский проспект, д. 1А, стр. 5

РЕГИОН (БЕЛАРУСЬ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Брестская область	Славел Плюс	(8016) 23-88-28, (8029) 823-09-90	г. Брест, ул. Карла Маркса, д. 58
Брестская область	Престиж Мастер	(8029) 222-52-52, (8029) 122-52-52	г. Брест, ул. Карьерная, д. 11
Брестская область	ИП Блиновский Д.В.	(8029) 964-94-87	г. Ганцевичи, ул. Монтанников, д. 30, кв. 9
Брестская область	ИП Дылок П.П.	(8029) 827-21-93, (8029) 304-79-05	г. Ивацевичи, ул. Механизаторов, д. 10, кв. 13
Витебская область	Стройважно	(80212) 36-54-21, (8029) 815-10-07, (8029) 957-97-67	г. Витебск, ул. Ленина, д. 82, ТЦ "Орион", павильон 2
Витебская область	ИП Краснченко П.П.	(8029) 814-26-88, (8033) 370-85-48	г. Лепель, ул. Станционная, д. 8
Витебская область	Гедестон	(80214) 53-63-65, (80214) 59-45-35, (8029) 895-53-92, (8044) 485-59-39	г. Новополоцк, ул. Калинин, д. 3, офис 1
Витебская область	Риогаз	(8033) 305-30-00, (8029) 626-25-02	г. Орша, ул. Школьная, д. 29
Витебская область	СтройТеплоком	(8029) 592-07-03, (8044) 592-07-03, (802155) 4-42-96	г. Постава, ул. Гагарина, д. 4А
Витебская область	ИП Шведов Е.И.	(8029) 345-84-20	г. Гомель, ул. Привокзальная, д. 6А
Гомельская область	Сервис-центр ЮВМик	(80232) 54-19-13, (8029) 737-19-13, (8044) 787-19-13	г. Гомель, ул. Рабочая, д. 10
Гомельская область	ЭлитТеплоГазСервис	(80236) 32-14-30, (8044) 742-14-21, (8029) 733-21-79	г. Мозырь, ул. Пушкина, д. 5
Гродненская область	Термокласс	(801562) 5-06-55, (801562) 2-49-39, (8044) 700-45-45	г. Слоним, ул. Комсомольская, д. 8, офис 8
Гродненская область	СанТехСила	(80154) 56-03-93, (8029) 887-53-62	г. Лида, ул. Крупской, д. 35
Гродненская область	ИП Лобань В.В.	(8029) 781-27-67, (8029) 918-27-90	г. Сидель, ул. Октябрьская, д. 36-А, кв. 23
Гродненская область	Компания Азриэль	(801597) 2-61-24, (8029) 922-78-98	г. Новогрудок, ул. Волочечного, д. 27/1, офис 1
Гродненская область	ТОК	(8029) 659-72-86	г. Сморгонь, ул. Гастелло, д. 5
Минская область	Налан	(8017) 376-86-66, (8017) 312-12-65, (8029) 122-00-31, (8029) 253-00-28	г. Минск, ул. Приштыцкого, д. 39, офис 4Н
Минская область	Единый сервис Евротери	(8017) 290-13-31, (8029) 684-21-35, короткий номер VELCOM и МТС 7-104	г. Минск, ул. Лили Каростыновой, д. 32, офис 35
Минская область	Платно-Сервис	(8017) 256-64-37, (8017) 256-19-58, (8044) 553-35-40	г. Минск, ул. Харьковская, д. 76
Минская область	ЦентргазСервис	(8017) 267-94-72, (8044) 496-19-98	г. Минск, ул. Стариновская, д. 2, офис 168
Минская область	Теплоспецмонтаж	(8017) 508-19-62, (8029) 675-98-67, (8029) 175-98-67	г. Колодищи, ул. Минская, д. 5, офис 101
Минская область	ИП Скрипцов С.А.	(8029) 147-91-52, (8029) 778-56-62	г. Молодечно, ул. Волынина, д. 4А, кв. 7
Минская область	ТеплоДрайв	(8029) 760-17-16, (8029) 636-78-14, (801770) 2-12-25	г. Несвиж, ул. 1 Мая, д. 55, пом. 28
Могилевская область	СанСвет	(80225) 41-37-38, (8029) 748-30-77, (8029) 370-81-32	г. Бобруйск, ул. Московская, д. 59
Могилевская область	Надежный Сервис	(80222) 335-44-92, (8029) 641-00-68	г. Горки, ул. Пинерская, д. 56
Могилевская область	Новое Тепло	(80222) 22-57-00, (8029) 602-57-00, (8029) 602-57-01	г. Могилев, ул. Пинерская, д. 33, офис 1



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 1

Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

заполняется фирмой-продавцом

--



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 2

Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

заполняется фирмой-продавцом

--



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 3

Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

заполняется фирмой-продавцом

--



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 4

Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

заполняется фирмой-продавцом

--



Дата приема	
Дата выдачи	
Дефект	
Выполненная работа	
Мастер (Ф.И.О.)	

заполняется сервисным центром

Печать сервисного центра

Дата приема	
Дата выдачи	
Дефект	
Выполненная работа	
Мастер (Ф.И.О.)	

заполняется сервисным центром

Печать сервисного центра

Дата приема	
Дата выдачи	
Дефект	
Выполненная работа	
Мастер (Ф.И.О.)	

заполняется сервисным центром

Печать сервисного центра

Дата приема	
Дата выдачи	
Дефект	
Выполненная работа	
Мастер (Ф.И.О.)	

заполняется сервисным центром

Печать сервисного центра

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ

1. Данная инструкция входит в комплект поставки водонагревателя. Храните инструкцию в доступном месте на случай передачи прибора другому пользователю и/или перемещения на другое место эксплуатации.
2. Внимательно изучите данную инструкцию. В руководстве содержится необходимая информация о мерах безопасности при установке, эксплуатации и обслуживанию водонагревателя.
3. Монтаж прибора осуществляется за счет пользователя.
4. Категорически запрещается использовать прибор не по назначению. Фирма-изготовитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате невыполнения требований данной инструкции.
5. Все работы по монтажу и техническому обслуживанию должен выполнять квалифицированный специалист в соответствии с действующими нормами и правилами, а также с требованиями фирмы-изготовителя.
6. Эксплуатация неправильно установленного прибора может привести к травмам и повреждению имущества. Производитель не несет ответственности за повреждения, полученные в результате неправильного монтажа оборудования.
7. Храните упаковочные материалы (зажимы, полиэтиленовые пакеты, пенополистирол и т.д.) в недоступном для детей месте. Упаковочный материал вреден для здоровья.
8. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
9. Не касайтесь прибора, если Вы без обуви или у Вас мокрые руки и/или ноги.
10. Ремонтные работы должен выполнять квалифицированный специалист с использованием запасных частей, произведенных фирмой-изготовителем. При несоблюдении данного требования производитель снимает с себя все гарантийные обязательства.
11. Температура горячей воды регулируется термостатом, который выполняет функции защиты от перегрева.
12. Водоснабжение должно выполняться в соответствии с пунктом «Гидравлическое подключение».
13. Электромонтаж должен выполняться в соответствии с пунктом «Электрическое подключение».
14. Строго запрещается модифицировать или заменять предохранительный клапан на другой, не соответствующий действующим требованиям и нормам, если он не включен в комплект.
15. Не храните легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от оборудования.
16. Водонагреватель является технически сложным электрическим прибором бытового назначения.
17. Если установка электрического водонагревателя повлечет за собой переоборудование (переустройство) жилых и нежилых помещений в жилых домах, то допускается производить его установку только после получения соответствующих разрешений в установленном порядке.

СИМВОЛЫ, ИСПОЛЗУЕМЫЕ В ИНСТРУКЦИИ

Символ	Значение
	Несоблюдение данных требований может привести к тяжелым травмам, вплоть до смертельного исхода
	При несоблюдении данных требований может быть нанесен вред имуществу, растениям или животным
	Общие требования и правила безопасной эксплуатации

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

№	Правило	Опасность	Символ
1	Не открывайте корпус водонагревателя	Поражение электрическим током. Получение ожогов при касании горячих компонентов. Получение травм при касании острых кромок и выступов	
2	Не включайте и не отключайте водонагреватель, вставляя или вынимая сетевую вилку из розетки. Пользуйтесь для этой цели выключателем	Поражение электрическим током в случае повреждения кабеля, вилки или розетки	
3	Не эксплуатируйте водонагреватель с поврежденным кабелем электропитания	Поражение электрическим током при касании проводов с поврежденной изоляцией, находящихся под напряжением	
4	Не кладите посторонние предметы на водонагреватель	Получение травм при падении предметов в результате вибрации водонагревателя	
		Повреждение прибора или предметов, расположенных под ним, при падении посторонних предметов в результате вибраций	
5	Не вставляйте на водонагреватель	Получение травм при падении прибора	
		Повреждение прибора или предметов, расположенных под ним, при падении прибора	
6	Перед чисткой водонагревателя отключите его от сети электропитания, вынув вилку из розетки или разомкнув сетевой выключатель	Поражение электрическим током	
7	Закрепите прибор на прочной стене, не способствующей усилению вибрации	Повышенный уровень шума	
8	Для электрических соединений используйте кабели с жилами соответствующего сечения	Если течение жил недостаточно, то кабели будут перегреваться. Это может привести к пожару	
9	Перед пуском прибора убедитесь, что все устройства управления и защиты функционируют нормально и находятся в рабочем состоянии	Отключение или повреждение прибора в результате работы с неисправной или неотрегулированной системой управления	

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

10	Перед перемещением водонагревателя слейте горячую воду	Получение ожогов	
11	Очистку водонагревателя от накипи выполняют в соответствии с инструкцией, содержащейся в соответствующем документе. Помещение должно быть хорошо проветрено. Работу следует выполнять в защитной одежде, избегая смешивания разных компонентов. Водонагреватель и прилегающие к нему объекты должны быть защищены от попадания чистящих средств	Получение травм вследствие попадания кислот на кожу или в глаза, а также вдыхания вредных паров химических веществ	
		Повреждение прибора или окружающих объектов вследствие коррозии, вызванной взаимодействием с кислотами	
12	Не используйте инсектициды, растворители или агрессивные средства для чистки водонагревателя	Повреждение пластика и окрашенных частей	

Поздравляем Вас с приобретением электрического водонагревателя, произведенного компанией “Аристон Термо Групп”. Данный аппарат разработан в соответствии с европейскими стандартами качества. Он прост в обращении, имеет высокие потребительские свойства и долговечность в эксплуатации. Надеемся, что Вы останетесь довольны его работой. Мы просим Вас внимательно прочитать данную инструкцию для обеспечения корректной установки и эксплуатации водонагревателя.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1. Комплект поставки и назначение

- 1.1.1. Водонагреватель
- 1.1.2. Предохранительный клапан
- 1.1.3. Кронштейн
- 1.1.4. Инструкция по установке и эксплуатации
- 1.1.5. Гарантийный талон
- 1.1.6. Заводская упаковка

Данный прибор разработан для установки внутри зданий, в бытовых и хозяйственных помещениях и предназначен для нагрева воды ниже точки кипения, с возможностью пользования горячей воды в нескольких точках (ванна, кухня, туалет) и дальнейшего поддержания заданной температуры в автоматическом режиме.

Время нагрева воды зависит от объема водонагревателя и мощности нагревательного элемента.

1.2. Принцип работы и основные элементы

Основными элементами водонагревателя являются:

- 1.2.1. Внутренний бак.
- 1.2.2. Теплоизоляция из пенополиуретана, обеспечивающая минимальные потери тепла даже при отключенном водонагревателе.
- 1.2.3. Нагревательный элемент.
- 1.2.4. Регулятор температуры, позволяющий задать желаемую температуру нагрева воды.
- 1.2.5. Термостат, отслеживающий заданную температуру с помощью управления включением-выключением нагревательного элемента.
- 1.2.6. Предохранительный клапан, который устанавливается на входе в водонагреватель и выполняет функции предотвращения возврата воды в магистраль водоснабжения и защиты внутреннего бака от избыточного давления.
- 1.2.7. Магнийевый анод, обеспечивающий дополнительную защиту внутреннего бака от коррозии.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики водонагревателя приведены на заводской табличке, расположенной рядом с патрубками водяного контура.

Объем, л	10	15	30
Вес, кг	6,6	7,4	12,8

Данное оборудование изготовлено в соответствии с Директивой ЕС по электромагнитной совместимости EEC/89/336 EMC по ТУ 2468-01-11 182725-2006.

2. УСТАНОВКА

Монтаж и настройку водонагревателя должен выполнять квалифицированный специалист в соответствии с действующими правилами и санитарно-гигиеническими нормами, а так же требованиями, содержащимися в данном руководстве.

2.1. Крепление водонагревателя к стене

Прикрепите кронштейн, входящий в комплект поставки, к стене. Наденьте нагреватель на выступы кронштейна и, слегка надавив вниз, насадите на них.

2.2. Гидравлическое подключение

Установка предохранительного клапана, входящего в комплект поставки, является обязательным требованием.

Запрещается устанавливать любую запорную арматуру между предохранительным клапаном и входом в бак, а также блокировать сливное отверстие предохранительного клапана.

Подсоединение водонагревателя к системе водоснабжения должно осуществляться при помощи разъемных соединений.

2.2.1. Стандартное подсоединение (рис. 1)

При стандартном подсоединении водонагреватель работает под давлением, определяемым давлением в магистрали. Предохранительный клапан (А рис. 1), входящий в комплект поставки, необходимо установить на входе холодной воды водонагревателя (трубка входа помечена синим кольцом). Предохранительный клапан рекомендуется заворачивать не более чем на 3-4 оборота, обеспечив герметичность лентой ФУМ, льном или другим водоизолирующим материалом.

Присоедините входной патрубок предохранительного клапана к магистрали холодной воды с помощью гибкого шланга. При необходимости установите запорный кран.

Подсоедините к выходу горячей воды водонагревателя (трубка выхода помечена красным кольцом), трубу или шланг для отвода горячей воды к месту водоразбора.

Для удобства обслуживания водонагревателя с **нижним подводом воды** рекомендуется установить сливной вентиль-тройник (В рис. 1) между входом водонагревателя и предохранительным клапаном. Данный тройник поможет сливать воду из водонагревателя, не выкручивая предохранительный клапан.

Для облегчения доступа воздуха в бак при сливе воды из моделей с **нижним подводом воды** рекомендуется установить второй тройник, снабженный запорным краном (D рис. 1)

Кроме того, для моделей с **нижним подводом воды** рекомендуется подсоединить шланг для слива (С рис.1) Этот шланг позволит направлять сливаемую из водонагревателя воду в канализацию или другое выбранное Вами место.

2.2.2. Подсоединение к открытому резервуару с водой (рис. 2)

Вода поступает в водонагреватель самотеком из резервуара. Для этого тройник развода воды из резервуара на водонагреватель и прочие нужды должен быть выше верхней точки водонагревателя. При данном варианте подсоединения предохранительный клапан не обязателен.

2.3. Электрическое подключение

Электромонтаж прибора должен выполнять квалифицированный специалист с соблюдением правил техники безопасности. Фирма-изготовитель не несет ответственности за повреждения прибора вследствие неправильного заземления или неправильных параметров источника электропитания.

После заполнения бака водонагревателя водой и проверки герметичности системы – включите влаagoзащищенную электрическую вилку водонагревателя в розетку.

Если водонагреватель поставляется без кабеля электропитания, для подключения к сети электроснабжения используйте кабель соответствующего типа (тип H05VV-F 3x1,5 мм², Ø 8,5 мм). Проденьте кабель электропитания в соответствующее отверстие, находящееся сзади аппарата (F рис. 3) и присоедините к клеммам на термостате (M рис. 5). Затем каждый провод должен быть зафиксирован соответствующим винтом.

Водонагреватель должен быть заземлен. Провод заземления (желто-зеленого цвета, длиннее фазных проводов) следует подсоединить к клемме, обозначенной символом . Закрепите кабель электропитания с помощью кабельных зажимов. Убедитесь, что параметры источника электропитания соответствуют техническим характеристикам водонагревателя, указанным на идентификационной табличке.

Применяйте кабель с соответствующим сечением жил.

Для отключения электропитания прибора пользуйтесь 2-полюсным выключателем, соответствующим стандарту CEI-EN с изоляционным расстоянием между контактами не менее 3 мм. В цепи электропитания рекомендуется установить предохранители.

Применение тройников, удлинителей и переходников не допускается. Не присоединяйте кабель заземления прибора к водопроводным и газовым трубам.

3. ВКЛЮЧЕНИЕ И РАБОТА

3.1. Ввод в эксплуатацию

Перед подключением водонагревателя к источнику электропитания обязательно заполните бак водой. Для этого откройте кран горячей воды на смесителе, потом кран подачи водопроводной воды в водонагреватель. Как только водонагреватель наполнится, из смесителя потечет вода. Проверьте фланец на наличие протечек. При необходимости отцентрируйте его и подтяните гайки на фланце. Включите водонагреватель, повернув рукоятку регулятора по часовой стрелке. Индикатор остается включенным, пока идет нагрев.

3.2. Регулировка температуры

В моделях, оснащенных внешней регулировкой, температура воды может регулироваться ручкой, соединенной с термостатом в соответствии с обозначениями.

Если модель не имеет внешнего регулятора температуры, то ее можно установить, вращая регулировочный винт термостата в диапазоне, отмеченном знаками «+» и «-». Для этого необходимо отключить водонагреватель от источника электропитания и снять пластиковую крышку прибора. Рекомендуется установить регулятор в положение, соответствующее примерно 75% от максимального. В этом случае аппарат работает в экономичном режиме, значительно снижая скорость образования накипи.

Функция против замерзания

Поверните рукоятку на символ  (только для моделей, оснащенных этой функцией).

Внимание: не отключайте электропитание прибора во время работы данной функции.

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

Все работы по техническому обслуживанию и ремонту должен выполнять квалифицированный специалист с соблюдением правил техники безопасности, а также требованиями, содержащимися в данном руководстве.

4.1. Слив воды

Если в помещении, в котором установлен водонагреватель, возникает опасность снижения температуры окружающего воздуха ниже 0°C, необходимо слить воду из прибора.

Для этого выполните следующие действия:

4.1.1. Отключите электропитание прибора;

4.1.2. Убедитесь, что вода внутри прибора имеет безопасную температуру;

4.1.3. Закройте кран подачи холодной воды в водонагреватель;

4.1.4. Откройте кран горячей воды на смесителе для сброса давления внутри бака;

Для моделей с **нижним подводом** воды:

4.1.5. Откройте кран (D рис. 1) для обеспечения доступа воздуха в бак. При его отсутствии демонтируйте подводу к трубке горячей воды водонагревателя (помечена красным кольцом);

4.1.6. Присоедините направленный в канализацию дренажный шланг к сливному крану (B рис. 1) и откройте его. При отсутствии тройника со сливным краем демонтируйте подводу к патрубку холодной воды водонагревателя (помечена синим кольцом), присоедините направленный в канализацию дренажный шланг к патрубку холодной воды;

4.1.7. После слива убедитесь в отсутствии воды внутри водонагревателя.

Для моделей с **верхним подводом** воды:

4.1.5. Аккуратно отсоедините трубки подвода холодной и горячей воды к водонагревателю;

4.1.6. Переверните водонагреватель над раковиной, ванной или подходящей по объему емкостью;

4.1.7. После слива убедитесь в отсутствии воды внутри водонагревателя.

Замерзание воды внутри водонагревателя приводит к необратимым изменениям и дефектам.

В этом случае производитель снимает с себя все гарантийные обязательства.

4.2. Замена внутренних элементов

Отключите водонагреватель от источника электропитания. Снимите крышку прибора (A рис. 7).

Термостат снимается после откручивания двух фиксирующих винтов (без слива воды из бака).

Чтобы заменить неисправную лампочку-индикатор, следует снять термостат, открутив два фиксирующих винта, отсоединить клеммы (M рис. 5) и вывинтить лампочку из гнезда.

Перед началом работ слейте воду из водонагревателя. Отсоедините клеммы питания (M рис. 5) и клемму заземления, отверните гайку (Z рис. 5). Снимите держатель фланца (S рис. 5) и откройте фланец, выдавив его внутрь. Снимите фланец, повернув его вокруг своей оси.

Нагревательный элемент (R рис. 6) и магниевый анод соединены с фланцем.

При сборке прибора не забудьте установить в исходное положение нагревательный элемент, фланцевое уплотнение и термостат.

Фланцевое уплотнение рекомендуется заменять при повторной сборке.

Перед проведением любой операции по ремонту или обслуживанию отключите прибор от электрической сети!

Применяйте запасные части, выпускаемые только заводом изготовителем.

4.3. Регулярное обслуживание

4.3.1. Магнийевый анод

Магнийевый анод является неотъемлемой составной частью системы защиты водосодержащей емкости от коррозии. Учитывая, что при агрессивных свойствах воды магнийевый анод изнашивается более интенсивно, необходимо ЕЖЕГОДНО проверять состояние магнийевого анода. При сильном износе магнийевый анод необходимо заменить. Гарантия на водосодержащую емкость при изношенном магнийевом аноде (остаточный объем менее 30%) недействительна. Для замены анода демонтируйте нагревательный элемент и откройте магнийевый анод от крепежного кронштейна.

Необходимо производить замену магнийевого анода не реже 1 раза в 24 месяца (за исключением водонагревателей с внутренним баком из нержавеющей стали).

Магнийевый анод является расходным материалом, и не подлежит замене по гарантии.

Выполнение правил регулярного обслуживания позволит Вам обеспечить долгий срок службы водонагревателя.

4.3.2. Предохранительный клапан

Регулярно проверяйте, чтобы предохранительный клапан (устройство защиты от избыточного давления) не был заблокирован или поврежден. При необходимости замените его или удалите известковый налет. Если предохранительный клапан оснащен рычагом, поднятие последнего можно использовать для регулярной проверки исправной работы клапана.

На сливном патрубке предохранительного клапана могут образовываться капли воды. Это не является его неисправностью, а обусловлено работой перепускной функции клапана - сброса избыточного давления, возникающего при нагреве воды в замкнутом объеме внутреннего бака.

4.3.3. УЗО (устройство защитного отключения)

Если прибор поставляется с устройством защитного отключения (УЗО), расположенным на кабеле питания, то после заполнения бака водонагревателя водой и проверки герметичности системы - включите влагозащитную электрическую вилку водонагревателя в розетку и выполните следующие действия:

- Нажмите кнопку RESET на корпусе УЗО, загорится индикатор, свидетельствующий о подаче питания. Потом нажмите кнопку TEST, напряжение перестанет подаваться и погаснет индикатор питания. Снова нажмите кнопку RESET. Если индикатор питания загорится, это означает, что устройством можно безопасно пользоваться.
- Если после нажатия кнопки RESET индикатор не загорится, обратитесь в авторизованный сервисный центр за консультацией к квалифицированному специалисту.

4.4. Полезные советы

4.4.1. При первом пуске водонагревателя, а также при каждом пуске после отключения следите за тем, чтобы водонагреватель был наполнен водой и только после этого проводите его включение в сеть.

4.4.2. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром. Данный шнур можно приобрести в авторизованном сервисном центре.

4.4.3. Горячая вода свыше 50°C может вызвать сильные ожоги, вплоть до смертельного исхода. Дети, пожилые люди и люди с ослабленным здоровьем наиболее подвержены риску ожога.

4.4.4. Из водонагревателя может капать вода, поэтому не оставляйте ценные предметы и оборудование под прибором.

4.4.5. Если в помещении, в котором установлен прибор, возникает вероятность снижения температуры ниже 0°C, необходимо слить воду из водонагревателя.

4.4.6. Розетки должны иметь надежное заземление.

4.4.7. В ходе эксплуатации периодически производите очистку внутреннего бака водонагревателя. Там могут скапливаться твердые частицы примесей, поступающие из водопровода.

4.4.8. При наличии сильного образования накипи в нагревательных элементах или большого количества осадка, слейте воду, снимите нагревательные элементы и произведите их очистку. При их обратной установке соблюдайте следующие действия: затяжка болтов должна осуществляться равномерно, без значительного приложения силы, фиксирующая опора не должна быть наклонена. Подсоединение электропитания может быть произведено только после заполнения водонагревателя водой.

4.4.9. При длительном неиспользовании водонагревателя перекройте кран подачи холодной воды и отключите водонагреватель от электросети. При необходимости слейте воду.

4.4.10. При давлении воды, превышающем 5 бар, на сливном отверстии предохранительного клапана могут появиться капли воды или возникнуть течь.

• Редкое появление капель воды на сливном отверстии предохранительного клапана означает нормальную работу нагревателя.

• Частое появление капель воды на сливном отверстии предохранительного клапана означает, что давление воды превышает норму. В этом случае на трубе подвода холодной воды необходимо установить редуктор для уменьшения давления, который должен располагаться на максимально удаленном расстоянии от нагревателя.

• Для отвода образующихся капель воды, может быть использована отводящая трубка, конец которой должен быть направлен вниз в дренаж, и этот конец не должен быть заблокированным.

4.4.11. В случае перегрева воды термический предохранитель, согласно европейским нормам безопасности CEI-EN, разрывает электрическую цепь со стороны обоих подводов к нагревательному элементу.

4.4.12. Следы от термоизоляции на верхней крышке внешнего корпуса являются технологической особенностью производственного процесса и не являются дефектом.

4.4.13. Прежде чем обратиться в сервисный центр, убедитесь, что неисправность не связана с перебоями водоснабжения или электропитания.

Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Техническое обслуживание водонагревателя должен выполнять квалифицированный специалист.

Данные и указанные спецификации могут быть изменены. Производитель оставляет за собой право вносить любые необходимые изменения без предварительного уведомления или замены.



Данное изделие соответствует требованиям Директивы ЕС 2002/96/EC- EU 2002/95/EC.

Символ перерезанной мусорной корзины означает, что по истечении срока службы отработавшее изделие следует сдавать на утилизацию отдельно от бытовых отходов, его необходимо сдать в пункт переработки электрической и электронной аппаратуры или отдать продавцу при покупке нового эквивалентного прибора.

Пользователь несет ответственность за сдачу изделия по истечении его срока службы в специальный пункт сбора вторичного сырья.

Правильная утилизация отслужившего оборудования способствует защите окружающей среды и обеспечивает повторное использование материалов, из которых изготовлено изделие.

Более подробные сведения Вы можете получить, обратившись в пункт сбора вторичного сырья или по месту приобретения устройства.

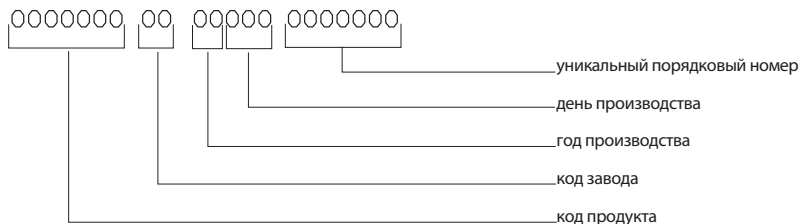
ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ ТАБЛИЧКА

		1	
Nr		2	
Mod.		3	4
MPa		5	6
W	7	V ~	8
		9	Hz
10		11	



1. Торговая марка
2. Серийный номер
3. Модель
4. Материал бака
5. Максимальное давление
6. Объем
7. Номинальная мощность
8. Напряжение
9. Частота тока
10. Страна-изготовитель
11. Класс защиты

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР



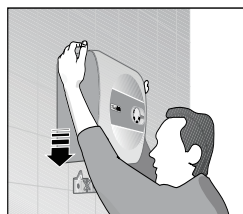
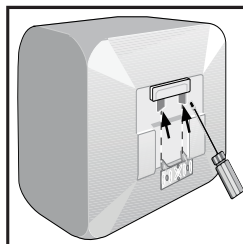
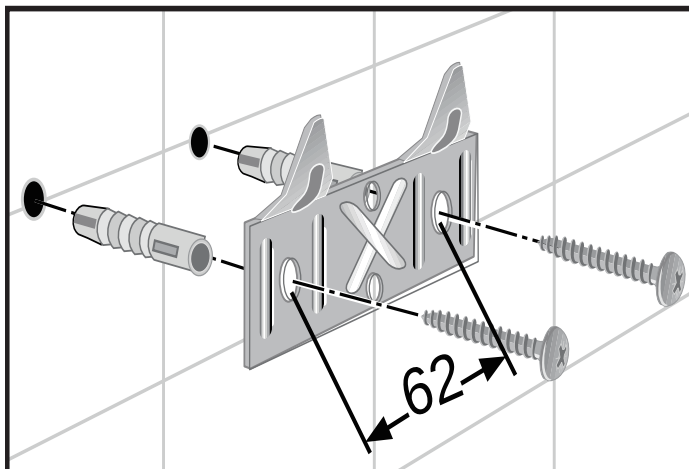
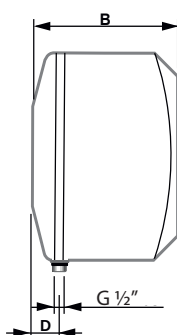
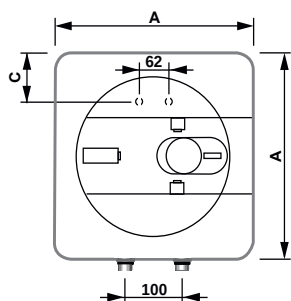
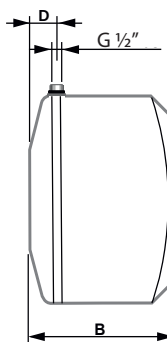
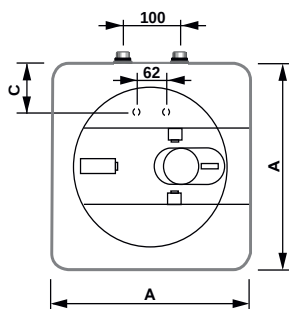


Схема установки над раковиной



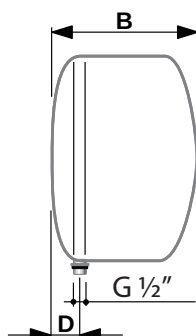
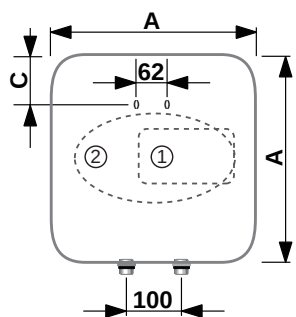
Мод.	10	15	30
A	360	360	447
B	250	295	365
C	147	147	170
D	92	78	113

Схема установки под раковиной



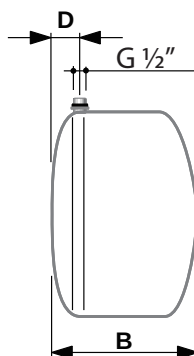
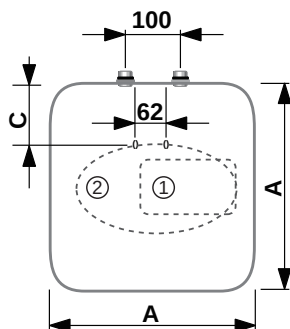
Мод.	10	15
A	360	360
B	250	301
C	147	147
D	92	78

Схема установки над раковиной



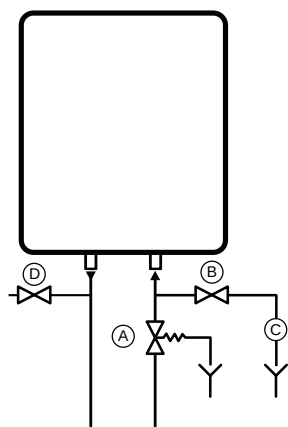
Мод.	10		15		30	
	①	②	①	②	①	②
A	360	357	360	357	446	447
B	254	261	300	308	360	370
C	144		144		165	
D	92		78		115	

Схема установки под раковиной

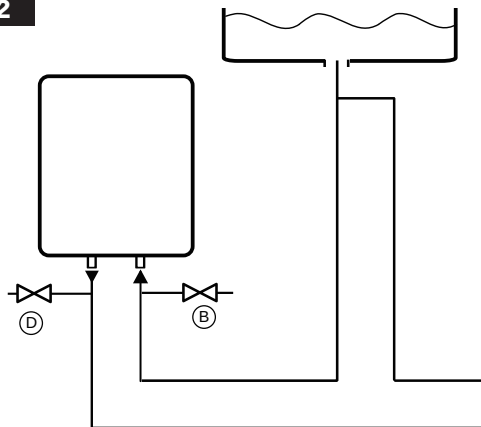


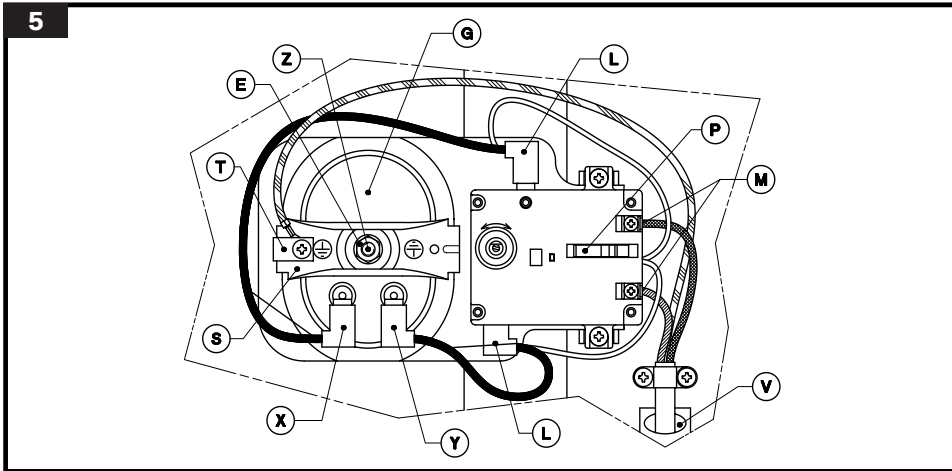
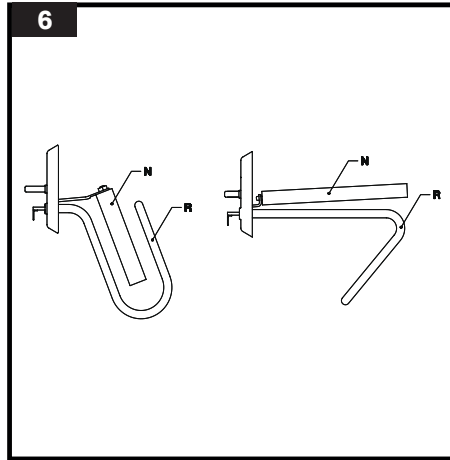
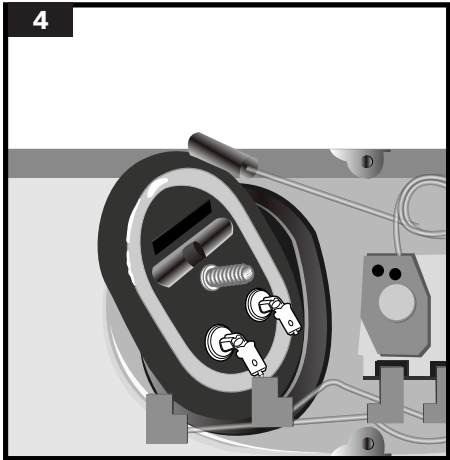
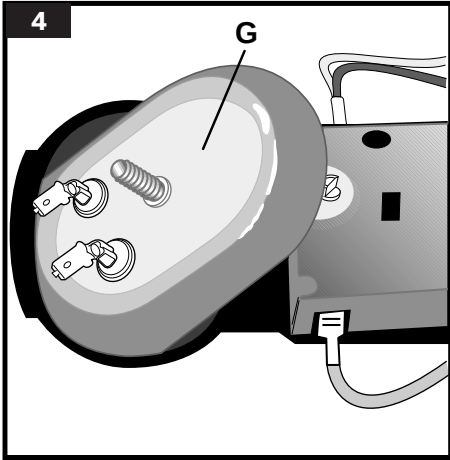
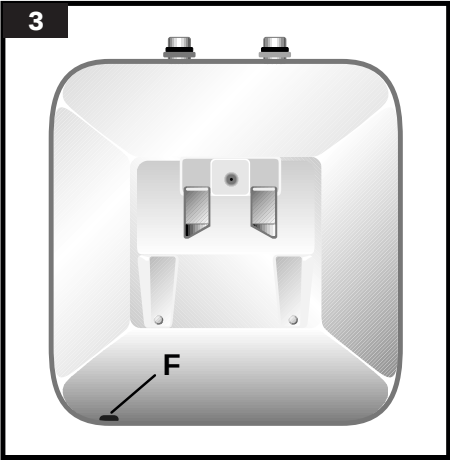
Мод.	10		15	
	①	②	①	②
A	360	357	360	357
B	254	261	300	308
C	144		144	
D	92		78	

1

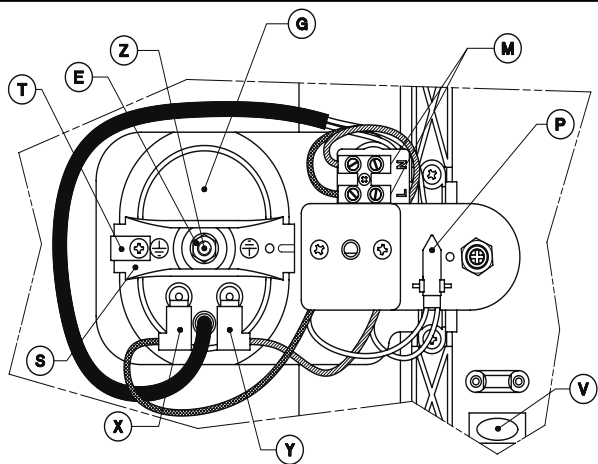


2

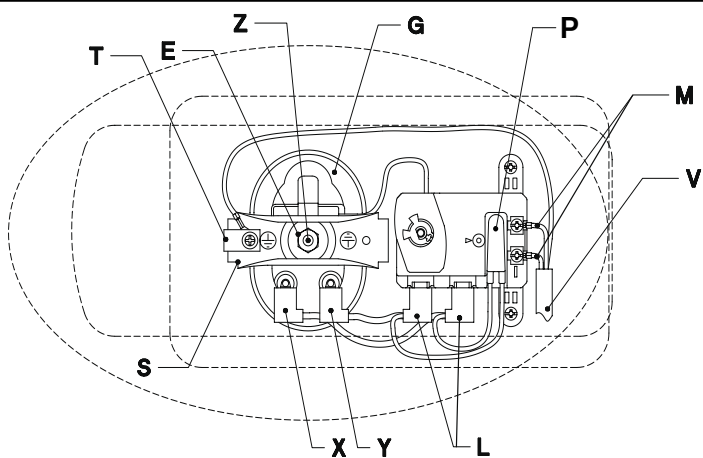




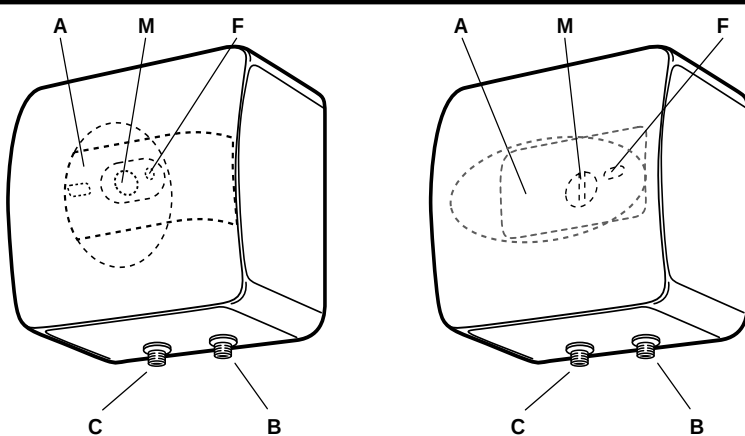
5

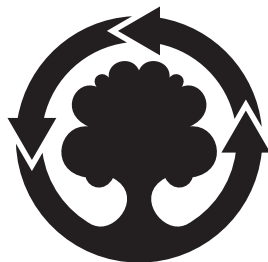


5



7





**WE MAKE USE OF
CYCLED PAPER**

ООО «Аристон Термо Русь»

Россия, 127015, Москва,
ул. Большая Новодмитровская, 14, стр.1, офис 626
Тел. +7 (495) 213 03 00, 213 03 01
Горячая линия Аристон +7 (495) 777 33 00
e-mail: service.ru@aristonthermo.com
www.ariston.com/ru

ТОВ «АРИСТОН ТЕРМО УКРАЇНА»

Україна, 03680, Київ,
вул. Боженко, 86Е, корп.6
Тел. +380 44 496 25 18
e-mail: info.ua@aristonthermo.com
www.ariston.com/ua

Ariston Thermo SpA

Viale A. Merloni, 45
60044 Fabriano (AN)
Tel. 0732.6011
Telefax 0732.602331
Telex 560160
www.aristonthermo.it
info.it@aristonthermo.com